## در جست وجوی ویژگیهای خانهٔ ایرانی\* (بر مبنای بررسی شیوهٔ زندگی در خانههای سنتی شیراز)

سيده مهسا عبدالله زاده ١، محمود ارژمند ٢\*

ا دانشجوی کارشناسی ارشد مطالعات معماری ایران، دانشگاه هنر اصفهان ۲ عضو هیأت علمی دانشگاه هنر، تهران

(تاریخ دریافت: ۹۱/۹/۶ تاریخ پذیوش:۹۱/۱۲/۸)

#### چکیده

از گذشته های بسیار دور «خانه» برای انسان چیزی بیش از سریناه بوده و جنبه های معنوی در همهٔ مراحل ساخت«خانه» تا استقرار در آن و استفاده از آن به طور کامل پیدا است. اما در عصر کنونی غفلت از نیازهای کیفی و روانی استفاده کنندگان و توجه اقتصادی به تنهایی و تأکید بر ویژگیهای سرپناهی در امر خانهسازی، باعث کمرنگ شدن نقش خانه در هویتبخشی به انسان شده است، تاآنجاکه یکی از موضوع های بی اهمیت در بیشتر برنامه ها و طرح های مرتبط با مسکن، مباحث کیفی و بویژه تأثیر ارزش های فر هنگی در ساخت و بهردپرداری از آن است که منجر به بی هویتی معماری می شود. برای چیره شدن بر این بی هویتی باید چارهای اندیشید. از نظر نویسند گان این پژوهش بهره گیری از تجربه های ارزندهٔ نیاکان در امر خانهسازی های باهویت- که امروز «خانهٔ ایرانی»اش میخوانیم – میتواند در کاهش این ضایعه کمک کند. این تحقیق از گونه پژوهش موردی با شیوه تحقیق ترکیبی شامل روش های توصیفی، تحلیلی و در نهایت استدلال منطقی است. به این ترتیب، در این پژوهش با استفاده از مشاهده و برداشت میدانی، مطالعات کتابخانهای و نیز جمع آوری اطلاعات از راه مصاحبه با تعدادی از ساکنان خانه های سنتی شیراز، به بررسی مفاهیم ارزشمند درخانه های سنتی ایران زمین، با تأکید بر شیوهٔ زندگی در این خانه ها پرداخته می شود و در این مسیر، پس از مروری بر معانی خانه، کوشش می شود تا «خانهٔ ایرانی» در تعامل با «زندگی ایرانی» تعریف گردد. بنابراین برای تعریف «زندگی» شاخص هایی مثل خانواده، آداب، و روش زندگی مورد بحث و بررسی قرار می گیرد و اطلاعاتی که در همین راستا از راه پرسشنامهها به دست آمده، فهرست می شود. یافته های پژوهش، نشان از توجه معمار به حضور عواملی در خانه دارد که باعث غنا بخشیدن به «زندگی» جاری در فضاهای خانه و سرزندگی آنهاست. در حقیقت در خانههای گذشته، توجهی همزمان و نسبتی صحیح میان شکل ساختمان و «شیوه زندگی» انسان برقرار بوده است. در این راستا، ارتباط «زندگی» با چند عنصر برجستهٔ موجود در «خانهٔ ایرانی»، مانند طبیعت، زندگی جمعی، انعطاف پذیری فضاها، همسایه، میهمان، زیبایی، احساس تعلق و... از نکاتی است که در این زمینه مورد بحث قرار می گیرد و به این ترتیب منظری از خانهٔ ایرانی به دست داده می شود.

واژگان کلیدی: خانهٔ سنتی، خانهٔ شیرازی، خانهٔ ایرانی، فرهنگ ایرانی، شیوهٔ زندگی ایرانی ، زندگی ایرانی.

\* این مقاله برگرفته از پایان نامهٔ کارشناسی ارشد سیده مهسا عبدالله زاده در رشته مطالعات معماری ایران با عنوان «باز شناسی مفهوم پایداری اجتماعی در خانههای سنتی (قاجاری) و معاصر شیراز» به راهنمایی آقای محمود ارژمند در دانشگاه هنر اصفهان است.

# Investigation of the Iranian Houses (Based on probing the Lifestyle in Shiraz Traditional Houses)

### Seyyedeh Mahsa Abdollahzadeh

M.A. student in Dep. Of Studies in Architecture, Faculty of Architecture, Art University of Isfahan

#### **Mahmood Arzhmand**

Faculty Member of Architecture and Urban Planing, University of Arts, Tehran

### Abstract:

From long ago, "house" was something more than just a shelter and the spiritual spects could be seen in every step, from construction to the usage. But nowadays, ignoring the quality as well as spiritual requirements of the inhabitants while considering the economical and functional factors, result in reducing the role of houses in devoting the identification to the human beings, to the extent which one of the regardless issues in programming and designing process of the houses appear to be the cultural values. From the authors' point of view, making use of our ancestors' experiences in designing the identified houses, today known as "Iranian houses", seems to be helpful in overcoming the current situation. The paper is a case study research with a combinational method that has the descriptive, analytical and logical reasoning research methods. Therefore, in this article, the authors tried to investigate the valuable concepts of traditional Iranian houses, relied on the particular lifestyle by the means of direct observation, field study, documents review and interviewing with some of the traditional houses inhabitants. Thus, for identification of "life", indicators such as family and lifestyle are discussed and the data resulting from the questionnaires is listed. The results show that there was correct relation between the building and the inhabitants' "life style" in traditional houses. In this way, the association between "the life" and some of the important factors found in the Iranian houses, including nature, group living, space flexibility, neighbors, beauty etc. are explained to achieve a comprehensive viewpoint of Iranian houses.

Keywords: Traditional houses, Shiraz houses, Iranian houses, Iranian lifestyle, Iranian living.